# BAPS BOCKOKA

85605 30080035

6545603050 MB 33 005865 TAO 303080806. 63356033000 666 38300060 6383M63 Q3 63336M332MM6 666 806069W 948989 W4898W

Тбилиси, 18 октября 1988 года. Президнум Верховного Совета Грузинской ССР сообщает, что на рассмотрение десятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР однинадцатого созыва имеется в виду виестя следующие вопросы: о Государственном плане экономического и социального развития Грузинской ССР на 1989 год и о ходе выполнения плана в 1988 году о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1989 год и об исполнении бюджета за 1987 год;

Председатель Президиума Верховного Совета

Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР В. КВАРАЦХЕЛИЯ.

Грузинской ССР П. ГИЛАШВИЛИ.

Указ Президнума Верховного Совета Грузинской ССР

CO361BE CECCHH BEPXOBA

Президиум Верховного Совета Трудинской ССР

Советской Социалистической Республика 23 можер

об утверждении Указов Президнума Верховного Совета Грузии ской ССР.

Просим прислать ваши соображения и предложения по рассматриваемым вопросам Президнуму Верховного Совета Грузниской ССР.
Лица, заинтересованные вопросами, могут присутствовать на сессии (телефоны: 93-24-53, 93-16-10).

Nº 240 [19195]

с 20 июня

Газета выходит

СРЕДА, 19 ОКТЯБРЯ 1988 ГОДА

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

**ФОТОРЕПОРТАЖ В НОМЕР** 







### КОНКУРЕНТОСПОСОБНЫЕ ТОВАРЫ — ДЛЯ ВАС МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ПРИНОСИТ УСПЕХ

 Ордена Дружбы народов Тбилисская швейная фабрика имени 1 Мая работает хозрасчете. Фабрика полностью оборудована станками японской фирмы «Джуки Токио-индустриал».

Сегодня вошел в строй швейный цех № 1, где установлены универсальные швейные станки с программным управлением, гладильные прессы. Коллектив цеха работает с полной отдачей. Увеличилась производительность труда за счет эксплуатации нового оборудования. Здесь шьют женские и мужские пальто, плащи, мужские брюки хорошего качества.

Продукция предприятия пользуется большим спросом как в республике, так и в стране. В швейном цехе № 2 вскоре полностью закончится монтаж новых швейных станков. Технологи и наладчики фирмы сегодня обучают швей работе на этом обо-

Вошел в строй цех заготовки швейного материала. Он также оборудован совре-





# ЗАСЕДАНИЕ комиссии

17 октября в ЦК КПСС первый секретарь Львовско-под председательством М. С. го обкома Компартии Украи Горбачева состоялось засе-КПСС Комиссии для подго- дир комплексной товки предложений, связан- треста «Мосстрой». ных с осуществлением реформы политической систе-Комиссия рассмотрела проекты Закона об изменениях и дополнениях Конституции СССР и Закона о вынародных депутатов СССР. С сообщением о ходе работы над законопроектами выступил первый заместитель Председателя Прези-Верховного Совета СССР А. И. Лукьянов. Особое внимание им было уделено рассмотрению замеча-ний и предложений членов комиссии, высказанных на предыдущих этапах работы

над данными документами. На заседании выступили рвый секретарь ЦК ВЛКСМ В. И. Мироненко, первый секретарь правления Союза писателей СССР В. В. Карпов, первый секретарь Краснокрайкома КПСС И. К. Полозков, председанародного контроля СССР С. И. Манякин, председатель Комитета высказалась за то, чтобы партийного контроля при ЦК после доработки опублико-КПСС В. К. Пуго, первый се- вать в ближайшие дни закокретарь Ленинградского об- нопроекты для всенародного кома КПСС Ю. Ф. Соловьев, обсуждения.

го обкома Компартии Украины Я. П. Погребняк, главдание образованной июль- ный редактор газеты «Изве-ским (1988 г.) Пленумом ЦК стия» И. Д. Лаптев, бригатреста «Мосстрой» № 1 В. А. Затворницкий, первый секретарь ЦК Компартии Азербайджана А.-Р. Х. Везиров, вице-президент Академии наук СССР Е. П. Велихов, президент Академии наук СССР Г. И. Марчук, первый секретарь ЦК Компартии Армении С. Г. Арутюнян, первый секретарь ЦК Компартии Белоруссии Е. Е. Соколов, генеральный конструктор конструкторского бюро производственного объединения «Кировский завод» Н. С. По-

Итоги обсуждения подвел М. С. Горбачев.

Рассмотрев представленные законопроекты, комиссия отметила, что они соответствуют решениям XIX Всесоюзной конференции КПСС создают возможности для практического осуществления реформы политической системы и дальнейшего развития процессов демократизации в обществе. Комиссия (TACC).

• ОСУЖДАЕМ БЕСХОЗЯЙСТВЕННОСТЬ

# ОБЕЩАТЬ ГОРАЗДЫ

ского района обсуждались производственные задания, в колхозе села Боладжурн царила чуть ли не праздничная обстановка. Заверениям, обещаниям выполнить и перевыполнить не было конца. И, наконец, сообща, всем миром, решили в 1988 году «значительно увеличить продажу государству продуктов растениеводства и животноводства».

Однако шапкозакидат е л ь меченных заданий и сущест-ские настроения боладжур- венно. С каждым месяцем цев этим не исчерпали себя. правления колхоза, на котором присутствовал и я, главный агроном хозяйства Ваник Тофузян вдруг совершенно неожиданно охарактеризовал работу коллектива колхоза как хорошую, а животноводов вывел чуть ли не героями, несмотря на большие трудности, успешно ведут зимовку скота, добиваются высоких конечных результатов. Неожиданно было это заявление потому, что факты говорили об обратном. Прошлый хозяйственный год колхоз завершил с убытком в размере 32 тысяч рублей, причем почти весь убыток на совести именно животноводов. Но как бы то ни было свою работу боладжурцы оце. нили как вполне успешную. Впрочем, дело это их, хозяйское. У нас же задача другая — без эмоций и прикрас оценить дела в хозяйстве. А

Уже нынешней весной выяснилось, что животноводство в хозяйстве отстает от на- говорит недавно избранный

положение ухудшалось. И вот сводка по отрасли за восемь месяцев года: не выполнены плановые задания по поголовью коров, свиней, производству мяса и молока. Надои от каждой коровы в среднем по сравнению с соответствующим периодом прошлого года снизились на 192 килограмма и составили всего лишь... 1.012 килограммов. Еще более тревожные показатели получения приплода и падежа скота. Так, только в нынешнем году в колхозе пало 11 голов крупного рогатого скота и 40 поросят. На свиноферме из-за плохого ухода вспыхнуло инфекционное заболевание, которое свирепствует и ныне. И изменений в работе хозяйства пока не чувствуется никаких, впрочем, есть одно, - в настроении. Нет уже атмосферы праздника, а все чаще встречаешься с подавленностью и неуверенностью и, в первую очередь, от-

мечаешь эту перемену у руководства хозяйства. Положение тяжелое,

АБАКАН. Золотой олень

Чхутунидзе, - мы вместе с парторганизацией пытаемся крепить трудовую и исполнительскую дисциплину в колхозе, найти новые формы работы. В частности, в животоводстве внедрили аредный подряд, однако довести его до конца пока не удалось. Возникли кое-какие неувязки выделением земельных угодий, но вопрос в скором времени решится, и арендный подряд станет хорошим подспорьем в животноводстве хо-

В общем-то хотя и нет сейчас у руководителей прежней самоуверенности, все однообещания в будущем работать лучше, поправить дела. Но что обещания - слова, а словами надоев не повысишь. Неясно отношение к колхозу неуклонно идущему к полному банкротству и со стороны РАПО. Нам могут возразить, мол, как же так, имен но с ведома РАПО в мае ны нешнего года был переизбран председатель колхоза, однако, наверное, не только в такой помощи нуждается сегод ня коллектив отстающего хозяйства. Нужны техника, дополнительные корма и советы, наконец, деловые советы, как внедрить арендный подряд на ферме.

> Шота ГУРУЛИ. [Корр. «Зари Востока»].

### Лукьянов с супругой, другие Ж. Сарнеем состоялась кратофициальные лица официальные лица

ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ

По приглашению Прези-диума Верховного Совета СССР и Советского прави-тельства 17 октября в Москву с официальным визитом прибыл Президент Феделии Жозе Сарней.

На Внуковском аэродроме Ж. Сарнея и его супругу встречали член Политоюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, кандидат в чле-ны Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Президнума Верховного Совета СССР А. И.

да в городе Тбилиси.

В Георгиевском зале Большого Кремлевского дворца состоялась церемония встречи бразильского гостя.

Ж. Сарнея и его супругу тепло приветствовали Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев с супригой ругой.

После церемонии встречи между М. С. Горбачевым и

Вечером у Ж. Сарнея н его супруги состоялось неофициальное посещение спектакля в Кремлевском Дворце съездов. Они смотрели балет Л. Минкуса «Дон Кихот».

Вместе с ними в прави-тельственной ложе находи-лись А. И. Лукьянов с супругой, другие официальные

(TACC)

# Прогулка М. С. ГОРБАЧЕВА и Ж. САРНЕЯ по Кремлю

альной церемонии встречи в Георгиевском зале Большо-Кремлевского дворца С. Горбачев с супругой Жозе Сарней с супругой 17 октября вечером совершили без малого часовую прогулку по Московскому Крем-Они осмотрели здание Верховного Совета СССР, а также парь-колокол и царьпушку, колокольню Ивана Великого, другие достопри-мечательности Кремля, по-бывали в Успенском соборе.

На Соборной площади Кремля руководителей двух стран приветствовали делегаты Всесоюзного съезда враз чей, только что закончившие первый день работы.

М. С. Горбачев. Добрый вечер, товарищи делегаты, к вам идем. (Оживление)

Голос. Рады приветствовать вас.

М. С. Горбачев. Представляю вам нашего гостя господина Сарнея — Президента Бразилии и его супругу.

Ж. Сарней. Я бы в вашем лице хотел бы приветствовать весь советский народ.

Голоса. Спасибо. Ж. Сарней. Для нас большое счастье быть здесь вместе со всемирно известным лидером — господином Горбачевым, который так много работает во имя мира.

Михаил Сергеевич, улыбаясь, замечает: У нас сейчас не принято так говорить. (Оживление). У нас сейчас больше в ходу самокритика. Но гостю можно все. Съезд вам, товарищи, нравится?

сыщенный.

Голос. Да. Деловой. На-

поговорить.

М. С. Горбачев. Значит, по существу разговор идет? Это, господин Сарней, врачи. В Москве начался съезд врачей. Врачи всей страны в нем участвуют.

У нас с господином Президентом была активная переписка. Друг друга мы увидели только сегодня, буквально несколько минут назад. И знаете, переписка помогла нам представить друг друга, представить друг друга политику — н внутреннюю, и внешнюю. Хотел бы сейчас приветствовать в вашем присутствии господина Президента и его супругу в связи с тем, что господин Сарней олицетворяет сегодняшний прогресс во всех сферах жизни, который происходит в современной Бразилии. Поздравляю вас вместе с нашими гражданами с принятием конституции Бразилии. Бразилия — великая страна, великий народ. И мы желаем вам новых свершений. Об остальном мы пого-

чей. (Смех). Ж. Сарней. чувствую, что мы сейчас открываем новые границы в отношениях между Бразилией и Советским Союзом. Дистанция, которая разделяет народы, иногда является своеобразным соблазном к сближению. Мы — пассажиры одного корабля — Земли, который стремительно летит во Вселенную.

М. С. Горбачев. Сразу чувствуется, что перед нами не только президент, но и один из видных писателей Бразилии. (Оживление).

Ж. Сарней. И я несу вам Голос. Давно бы пора его дружбу бразильского народа

провести, нам есть, о чем от м. С. Горбачев. Жму вам руку, господин Сарней. Ж. Сарней. Именно этн

чувства — дружбы — я бы хотел оставить вам в присутствии вашего президента господина Горбачева.

М. С. Горбачев. Всего доброго, товарищи.

Ж. Сарней. До свидания. М. С. Горбачев. Вот — Соборная площадь.

Ж. Сарней. Красота, ощу щение пространства и чув рю в Бразилии о том, что нации нуждаются как минимум в трех вещах: в истори ках — для того, чтобы говорить о прошлом, в нас. политиках, — для того, чтобы говорить о настоящем, и в думать и мечтать о будущем.

М. С. Горбачев. Здесь работает Политбюро ЦК КПСС. Президнум Верховного Совета СССР, правительство. Здесь — политический центр страны. Поэтому, когда говорят: «что там думают в Кремле», — правильно го-

Ж. Сарней. Господин Горбачев, большое спасибо за эту прогулку. Мы почувствовали вкус истории и мощь настоящего. Это было очень приятно. Я бы хотел воспельзоваться случаем, чтобы сказать, что визит в СССР мы считаем очень важным Мы даже дали указание о выпуске специальной меда ли о визите в Советский Со юз. Я бы хотел передать Вам эту медаль с гербами Совет ского Союза и Бразилии.

М. С. Горбачев. Это очень интересная идея и интересное воплощение. Благодарим Вас, господин Президент.

(TACC)

## ГЛАВНОЕ БОГАТСТВО ОБЩЕСТВА

«Врачу: исцелился сам»эти слова древних медиков, пожалуй, лучше всего выражают суть острого, заинтересованного разговора, который ведется на Всесоюзном съезде врачей. 18 октября он продолжил работу в Москве в Кремлевском Дворце съез-

Собравшиеся аплодисментами встретили товарищей Бирюкову А. П., Власова

В зале прозвучала фонограмма приветствия советских космонавтов, работающих на научно-исследовалексе «Мир». От имени экипажа делегатов приветство врач-исследователь Валерий Поляков. В ответ они пожелали космонавтам выполнения намеченной программы полета и успешного возвращения на родную Зем-

Обсуждая доклад Минздрава СССР, выступающие с большой болью говорили о охранении. Это и слабая ма- лу общества.

териальная база нашей меди цины, и нехватка врачей. недостаток лекарственных препаратов, и низкая квалификация медиков, их низкая профессиональная подготовка. Следствием этого стала потеря доверия к врачу, медицине в целом, падение престижа самой гуманной про-

Анализируя с позиции сегодняшнего дня причины непостатков нашего зправоохранения, делегаты и гости съезда по-деловому обсуждают мероприятия, направлен ные на перестройку управления им, новые методы планирования и финансирова ния, проблемы оплаты труда медицинского персонала. Здесь большую роль должен сыграть переход от экстенсивных методов и показателей к оценке по конечным результатам здоровья населения, а также отказ от остаточного принципа финансирования здравоохранения. Как подчеркивали многие негативных явлениях, нако- делегаты, нельзя экономить пившихся за последние деся- на здоровье, которое составгилетия в советском эдраво- ляет главное богатство и си-

Выступившие в прениях врач Ашхабадской городской клинической больницы В. П. Филева, ведующий кафедрой Вильнюсского государственного университета А.-И. М. Марцинкявичюс, врач Куршатской больницы Ошской Киргизской ССР Ахматова, председатель цк профсоюза медицинских работников Л. И. Новак председатель Государственного комитета СССР по народному образованию Г. А. Ягодин, заведующий отделением Таллинской больницы Р. А. Трувэ и другие большое внимание уделили проблемам повышения эффективности профилактики, превращения ее в подлинную службу здоровья. Во многих выступлениях прозвучала тревога за состояние охраны материнства и детства, сельской медицины, медицинской науки, за подготовку кадров здравоохранения.

Всесоюзный съезд врачей продолжает работу

(TACC)

### ● ПО РОДНОЙ СТРАНЕ —

**Ф** ИЖЕВСК. Электророллер «Ижик» для малышей от двух до четырех лет создан в объединении «Ижмаш». Он может развивать скорость до семи метров в минуту. Работает техника на шести полуторавольтовых батарейках.

• ОРСК [Оренбургская область]. Совет трудового коллектива местного завода тракторных прицепов решил выделить миллион рублей на строительство и реконструкцию пищевых и перерабатывающих предприятий города. Отдавать деньги из своего кармана всегда нелегко, но скудные полки продовольственных магазинов убедили опчан в необходимости срочно оказать помощь аграрникам. Большую сумму от своих капиталов выделили также рабочие Южно-Уральского маши-

«попался» в руки ленинградских археологов, ведущих на протяжении ряда лет раскопки древних захоронений в Хакасии. Старинное украшение, сработанное мастерами ранней скифской эпохи, оказа-

лось далеко не единственной драгоценной находкой, обнаги, бляшки, нашивки, ритуаль-

руженной в недрах большого Полтаковского кургана. Серьные блюда — таков «урожай».

[ТАСС, 18 октября].

### НА ВАЖНОМ НАПРАВЛЕНИИ ПЕРЕСТРОЙКИ

В обстановке высокой ответственности за важное направление перестройки открылось 18 октября в Москве общее собрание Академии посвященное задачам стройки, вытекающим из решений XIX Всесоюзной пар- политических проблем® дня де на Всесоюзной партконфетийной конференции.

Выступивший с докладом президент АН СССР Г. И. Марчук подчеркнул, что в подготовке форума ученых фактически приняло активное участие около 400 академиков, и членов-корреспондентов, которые откликнулись на анкету президиума АН СССР и мнение об уровне фундаментальных исследований в различных направлени-

Докладчик уделил большое креплению происходящих в экономике и общественной

лософов, других представителей общественной науки активизировать исследования по актуальным проблемам пере-

Среди важных социально-

ную проблему межнациональных отношений. В свете происходящих в стране национально - этнических процессов, в том числе событий в Нагорном Карабахе, настоятельно требуется углубление теоретических исследований стношений людей различной национальности, изучение степени влияния национальных предрассудков и националиновение конкретных межнавнимание теоретическому под- циональных конфликтов. Важ- дев. ная задача здесь поручена недавно созданному межведомжизни перемен. Он призвал ственному совету, а также

нальных отношений. Затей президент АН СССР проанализировал уровень фундаментальных исследований тех научных областях, которые были отмечены в докларенции, как направления, оп собность нашей экономики

В докладе был проанализирован широкий круг вопро вованием управления деятель» ностью академии, активизацией региональных центров АН координацией исследоакадемиями наук.

В работе общего собрания АН СССР принял участие член Политбюро ЦК КПСС, секре тарь ЦК КПСС В. А. Медве-

Собрание продлится три

(TACC).

#### В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

### ФИНИШ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПРЕДСТОИТ НАПРЯЖЕННЫЙ

года по строительству жилья тысяч квадратных метров к освоить 137 миллионов рублей капитальных вложений. Это составляет немалую часть — 42 процента годовой программы, а на осуществление ее осталось менее трех месяцев. О том, как организовать работу строительного комплекса для обязательного выполнения плана возведения жилья и объектов соцкультбыта, говорилось на ра-Министров Грузинской ССР. Подведены итоги девяти месяцев и определены задачи по безусловному вводу жилых домов, школ, детских садов, больниц и поликлиник, клубов и домов культуры в четвертом квартале. В совещании приняли участие руководитетранспортных служб, председатели исполкомов городских и районных Советов народных

Председатель Совета Министров Грузинской ССР О. Е. Черкезия.

Отмечались отдельные тенденции улучшения работы в последнее время. В частности, служб и советских органов на среди положительных моментов упоминались сдача объекповышение качества жилья в Тбилиси, где уже действует госприемка. Однако в целом димы и для осуществления лики З. А. Лабахуа. по итогам девяти месяцев положение дел в строительном тельства, ввода в строй детса-

напряженным.

На фоне отдельных предприятий, выполнивших даже годовую программу и за счет средств своих фондов построивших жилые дома сверх пласправившиеся с заданием трех кварталов. Не выполняется требование директивных органов вание по жилищному строительству за прошедший период наблюдалось в Тбилиси, Зугдиди, Махарадзе, Ткибули, Боржоми, Юго-Осетинской автономной области, что явилось следствием недостаточного внимания строителей и органов местной власти к назревшим проблемам.

тех 552 тысяч квадратных метров жилья, что должны быть построены до конца года, не оставляет сомнений. Но есть дома, вызывающие тревогу. Они требуют максимального привлечения дополнительной материалов, организации трехсменной работы и четкой подачи транспорта. Здесь необстороны строительных местах, их тесное взаимодейстие. Эту работу должны воз-

Совместные усилия необхопрограммы школьного строи-

ния. Для завершения годового плана необходимо сдать эксплуатацию 20 школ на 8.681 ученическое место. 34 детских сада на 3.409 мест, больниц н амбулаторно - поликлинических учреждений на 1.290 коек и 2,405 посещений в смену. Годовой план ввода в действие профтехнических училищ Преодоление трудностей в

материально-техническом снабжении требует большей настойчивости в использовании путей их развития и закрепления, тем более что на пороге повсеместное внедрение оптовой торговли, подчеркивается прежде всего Минстроя Ввод значительной части из и Грузагростроя. Надо оперативней совершенствовать меского снабжения в капитальном строительстве, исправлять финансовое положение подрядных организаций на оснония, правильной организации перехода строительного комплекса на полный хозрасчет. Этот процесс необходимо ак-В строительстве он предстоит напряженным.

В работе совещания приня ли участие секретарь ЦК Компартии Грузии А. Н. Глурджидзе, заместитель Председателя Совета Министров респуб-

(ГРУЗИНФОРМ).

## УРОКИ АВАРИИ

В печати уже сообщалось пилось более 400 тонн хлоп- ране труда и ликвидации усразлив серной кислоты, а чепожар. На днях Совет Министров Грузинской ССР рассмотрел вопрос об этой аварии. В принятом решении отмечается, что за последнее время на фабрике значительно ослаблена трудовая и исполнительская дисциплина, имелись случаи грубого нарушения правил техники безопасности. Из-за допущенных ошибок и ряда упущений в организации производства на фабрике скопилось большов количество сверхнормативных остатков сырья, готовой продукции и химикатов, при хранении и использовании ноторых допускались нарушения правил технической эксплуатации, игнориров а л и с ь требования правил техники безопасности и пожарной безопасности.

Так, в нарушение техники безопасности 18 тонн серной кислоты было залито в непроверенные и не готовые для приема агрессивных жидкостей емкости, не имеющие сливных ям. Даже расходный бак не был оборудован поддоном, как предусмат-Емкости ривалось проектом. с серной кислотой были установлены на территории делового двора, не предусмотренного по проекту для этих целей, на расстоянии до 20 метров от реки Квирила на неогражденной территории, отвечающей санитарным тре-

бованиям. В результате 12 августа де. 1988 года, в момент выдачи серной кислоты из металлического резервуара произошло механическое повреждение установленного на резервуаре ирана, что впоследствии обусловило разлив агрессивной жидкости По данным Прокуратуры Грузинской ССР, в реку Квирила стекло около 200 кг серной кислоты, что повлекло за собой гибель за собой отмеченные выше рыбы в местах стока. Материальный ущерб составил целом свыше 15 тысяч руб-Попадания серной кислоты в питьевую воду в зоне следствий аварийного разлива с фабрики на другое пред-Сачхере-Чиатура не произо-

Дирекция фабрики и руководство Сачхерского района дальнейшем аналогичных слусвоевременно не сообщили о чаев Совет Министров поруслучившемся в вышестоящие чил Минлегпрому Грузинской органы республики.

Серьезные нарушения пускались и на складе сырья мер на предприятиях системы фабрики. В его переполнен- с целью безусловного соблюных помещениях, где нако- дения правил и норм по ох-

об аварии на складе сырья ка в тюках, не соблюдались ловий возникновения аварий. Сачхерской хлопкопрядиль- правила его хранения и поной фабрики, где произошел жарной безопасности. 17 ав- также после окончания следгуста здесь возник пожар. В рез несколько дней возник результате принятых мер (на прядильной фабрике, провоместе пожара были сосредо- димого следственными оргаточены силы и средства по- нами республики, рассмотреть жарной охраны не только причины аварии и строго на-Сачхерского, но и близлежа- казать виновных лиц, допущих районов) пожар был ли- стивших халатность и невниквидирован. ный убыток от пожара соста- служебных обязанностей.

вил до 30 тысяч рублей. По происшедшим фактам ведется следствие.

Приведенные факты свидетельствуют о том, что руноводство Сачхерской хлопкопрядильной фабрики (директор т. Качкачишвили, главный зопасности на объектах миинженер т. Кухианидзе, заместитель директора т. Грдзелишвили) не уделяло должного внимания соблюдению правил хранения и использования токсичных веществ, более того, среди работников фабрики, непосредственно занятых работой с использованием серной кислоты, не был проведен даже соответствующий инструктаж.

Исполком Сачхерского райсовета (председатель т. Непаридзе) слабо владеет обстановкой по соблюдению правил техники безопасности пожарной безопасности на объектах района, не на должном уровне осуществляет мероприяти» по достижению порядка в этом деле. Недостаточно эффективно осуществконтроль за состоянием пожарной безопасности на объекте заместитель министра легкой промышленности Грузинской ССР Т. Я. Менаб-

Заместителем министра легкой промышленности Грузин- директора Сачхерской хлопской ССР Д. Г. Махарадзе, ответственным за работу предприятий текстильной подотрасли в целом, не принимались достаточные меры, обеспечивающие ликвидацию серьезных недостатков, имеющихся в организации производства и труда, что повлекло грубые нарушения в работе Сачхерской хлопнопрядильной фабрики.

С целью ликвидации посерной кислоты и пожара, приятие Минлегпрома Гру возникшего на складе сырья, а также предупреждения ССР (т. Макашвили) обеспе- занные с чить проведение необходимых

Министерству предложено Ориентировоч- мательность при исполнении

Внимание министра легкой промышленности Грузинской ССР Б. З. Макашвили обращено на необходимость повышения требовательности в соблюдении правил техники безопасности и пожарной бенистерства.

За недостаточное руководство и помощь, повлекшие за собой серьезные недостатки в организации производства и труда в целом на Сачхерской хлопкопрядильной фабрике. заместителю министра легкой промышленности Грузинской ССР Д. Г. Махарадзе объявпен выговор.

За ослабление контроля за состоянием пожарной безопасности на Сачхерской хлопкопрядильной фабрике заместитель министра легкой промышленности Грузинской ССР Т. Я. Менабде строго предупрежден.

Обращено внимание председателя Сачхерского райнсполкома Ш. Ш. Непаридзе на серьезные недостатки в соблюдении государстве и ной дисциплины.

Принято к сведению, что: - решением бюро Сачхерского РК КП Грузни за серьезные ошибки и упущения на **к**опрядильной фабики 3. Д. Качкачишвили, заместителя директора Т. В. Грдзелишвили других ответственных работников наложены строгие партийные взыскания. Перед Минлегпромом Грузинской ССР поставлен вопрос о целесообразности оставления в должностях главного инжене ра П. Н. Кухианидзе и заместителя директора фабрики Т. В. Грдзелишвили;

— серная кислота вывезена зинской ССР, располагающее необходимыми условиями для хранения сильнодействующих ядовитых веществ, а также решены другие вопросы, свяликвидацией следствий кислоты на фабрике.

(ГРУЗИНФОРМ).

#### • ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ — ТРИБУНА КОММУНИСТА

СУЕТЕ будней мы порой даже не замечаем, насколько стремительны изменения, происходящие в нашем обществе, и в частности, в его социально-экономической жизни. Вспоминается, как прошлым летом. готовя статью о партийном руководстве сельписал о том, что «Генеральный секретарь ЦК

сение, что кому-то из читателей в тот момент подобное покажется покушением на «устои», на «завоевания циализма в деревне». И вот прошел всего год. Аренда ныне в центре внимания и партийных руководителей, и годалеко не безразлично, как будет выполняться Продовольственная программа. Пути пеношений на селе, именно с точки зрения самого широкого развития аренды, обсуждают в Центральном Комитете КПСС руководители колхозов, совхозов и других предприятий агропромышленного комплекса, работники арендных коллективов, секретари районных комитетов партии, ученые, специалисты сельского хозяйства. Само собой разумеется, эти вопросы и в центре внимания участников отчетно-выборных партийных собраний совхозных и колхозных парторганизаций. Как про-

... Минувший отчетный период в жизни первичной парторганизации цитрусоводческого совхоза «Эшера» Сухумского района был нелегким. Кадровая чехарда, неразбериха в оплате труда оказали весьма отрицательное воздействие на морально-психологический климат в коллективе. Нынешний директор совхоза Валерий Тарба принял хозяйство, по инерции считавшееся кое у кого благополучным, на сапущенным производством. Достаточно сказать, что в прошлом году изреженность циздесь 44,7 процента. Сельскохозяйственный год был закончен тогда с убытком почти в 90 тысяч рублей. Не выручил и коллективный подряд, на который были переведены все бригады. Коллективная ответственность так и не смогла в условиях хозяйства пресечь нарушения дисциплины, утечку части урожая.

В сознании людей вызревала необходимость перехода на арендный подряд. И вот с июля нынешнего года члены первой, второй и пятой бригад заключили договоры с дирекцией совхоза на аренду земельных участков с насаждениями цитрусовых сроком на пять лет с обязательным условием, что арендаторы полностью восстановят изреженные плантации в течение первых двух лет. Супруги Скверия взяли в аренду животноводческую ферму, где планыто выполнялись, а вот себестоимость продукции все росла и росла.., С первого сентября член КПСС Сергей Агрба с группой механизаторов взял в аренду машинно-

Обо всем этом подробно говорилось на отчетно-выборном собрании коммунистов совхосекретаря парткома Андрея Депеляна, так и в выступлениях участников прений. Конечно, трудно пока подводить какие-то итоги, но общее мне-

тракторный парк.

Почему понадобилась ссыл- ние было: отдача от перехока на столь высокий автори- да на аренду уже есть. Главнием парторганизации и что чувствовалось в ходе всего собрания, - новая психологическая обстановка. На смену нервозности, раздорам и вза имным упрекам, которые характеризовали здесь многие предыдущие партсобрания, пришел деловой, рассудительный тон. Появились ясность и единство цели, и уверенность. что в ближайшее время хозяй-

> А вот на отчетно-выборном собрании в колхозе им. Руставели села Гумиста Сухумско

> ству удастся выбраться из дол-

прибыльное производство.

КПСС М. С. Горбачев, будучи в Раменском районе Московской области и встречаясь с крестьянами, которые уже несколько лет работают по методу семейного подряда, предложил им взять в аренду и землю и технику и попробовать перед лицом всей страны испытать на деле организационно новую фор

райкома партии, прочно приклеили ярлык кляузника и

карьериста. У некоторых в колхозе утвердилось мнение, что сопротивление аренде навязывается «сверху» и что насчет этого есть даже какой-то документ, (как выяснилось, это колхозники в силу своей неосведомленности приняли за него заза пределы республики цитру-К сожалению, конструктив-

ле трех выступавших послышались предложения о прекращении прений. Неужели коммунисты «выдохлись» во

ного разговора на собрании

свое полное распоряжение. В А что удивляться? Не один год нерачительно использовать 16-17 до 13 человек, в на татой покрологии съзверва. один центнер полученно славо лока расходуется уже не 2,2, а 1,5 кормоединицы.

Впрочем, о «скачке» в пропродукции говорить еще рано. Если относительный его прирост может показаться весомым, то в абсолютном вырамалоискушенному в животночеловеку ясно, что цифрой 2.000 кг молока в год на фуражную корову, к кототоры (в прошлом году на ферме при плане 1.650 кг было надоено 1.850 кг молока на корову) гордиться не прихо-

Но ясно и другое: из трясины низкой продуктивности, убыточности под авляющего

большинства молочнотовар-

ных ферм Абхазии их в су-

ществующих условиях может

вытащить только арендный

подряд. При этом мыслится,

что арендаторы должны пе-

рейти на полное самообеспе-

чение, в том числе и кормами.

В колхозе имени Руставели

этого пока не сделано: ведь

ферма была сдана в аренду

лишь в середине года. Но с

будущего года правление кол-

хоза собирается сдать в арен-

этих условиях никто не будет в свое время понадобился для ломки в крест:янине психоло корма. Оттого и число рабо то, наобродим определенный тающих на ферме снизилось с срок для воспитания в нем селе арендному подряду еще зачастую свойственны черты половинчатости. Пока договор об аренде в колхозе заключагода, год — следовательно, арендатор чувствует себя в известной мере временщиком, А в случае расторжения догонесет юридической ответствен-

> Соответству ю щая такого рода фактам была дана на состоявшемся недавно совещании в ЦК КПСС, где было замечено, что у тружеников села возникают вполне речь об эксперименте или долговременной политике государства? И подчеркивалось ся за аренду, надо рассчиты вать на многие годы. Нельзя, однако, на обратить

внимания и на слова О. Дажитая: «Некоторые приходят и просят землю в аренду, рассчитывая делать на ней что заблагорассудится: сеять бахчевые, люфу — все наименее трудоемкое и наиболее выгодное». Да, но ведь по идее вренда и предполегает полную самостоятельность, независимость врендатора. Только тут и председателя колхоза нужно понясь: а кто тогда будет выполнять установленный хозяйству госзаказ на производство кукурузы, табака, овощей и т. д. Противоречие? Еще какое!

На мой дилетантский взгляд в перспективе противоречие арендатора и общественными потребностями вполне разрешимо. Открытый рынок с его саморегуляцией мгновенно чевых при их перепроизводстве и заставил бы производителей вернуться к производству других, жизненно необходимых продуктов. Но до этого открытого рынка еще, ох, как далеко.

Пока же самому правлению колхоза приходится то и дело вступать в борьбу с пресловутым командно-административным методом управления. Скажем, многие выступавшие на собрании коммунисты с тревогой говорили об эрозии зесадками табака. Разбить бы там террасы и заложить цитрусовые! Самая, истати, выгодня в условиях хозяйства культура. И в аренду цитрусовые плантации с охотой берут. Это все, не говоря уже о которая не несет человеку ничего, кроме вреда. Но вышестоящие органы сопротивляются. «Придется, — вздыхает председатель, - просто взять и поставить товарищей перед фактом».

легко. Но у них сегодня мощная поддержка. Это показала та встреча, что прошла в ЦК партии по вопросам развития аренды, пере

Виталий ШАРИЯ. заведующий отделом пар тийной жизни газеты «Советская Абхазия».

# LOPOTON АРЕНДНОГО ПОДРЯДА

го района взору предстала

иная картина. Гумистинский колхоз - хозяйство с давними трудовыми вает сейчас нелегкие времена. Заметно упал в селе интерес к колхозному производству. Среди причин — и отторжение части земли под городское строительство (новый сухумский жилмассив «Гумиста»), и отток молодежи в различные кооперативы, и водиследовательно,--старение коллектива. В былые годы колхоз давал к столу горожан до двух тысяч тонн овощей, а теперы здесь с трудом собирают 475 тонн. Раньше сельчане буквально ссорились между собой, кому больше возделывать табака, а сегодня он перестаивает, а убирать его не торопятся.

Увы, в отчетном докладе, который сделал на собрании секретарь парткома Григорий Кюлян, так и не удалось услышать четкого ответа на вопрос, как изменить положение доклада секретарь был буквально засыпан вопросами с мест, и среди них невольно обратил на себя внимание такой: «Занимался ли партком внедрением арендного подря-

Дело это, к сожалению, в колхозе тормозится, «Партком много сил приложил к тому,заявил на собрании коммунист Киркор Трапизонян, — чтобы не дать мне работать ни по семейному, ни по врендному подряду. — А я даю гарантию, что, будь у меня в аренде участок цитрусовых, снимал бы с гектара не менее 40 тонн». Говорит он это, кстати, не первый раз, а в ответ ему, бывшему члену бюро время вопросов докладчику и неужели только на эмоции способна парторганизация кол-

В колхозе им. Руставели села Пшап Гульрипшского района арендный подряд уже достаточно далеко продвинулся вперед: здесь с первого июля нынешнего года работают на нем животноводческая ферма и полеводческая бригада № 1, а с будущего года предполагается переход на аренду всего колхоза в целом. И закономерно, что разгрвор об аренде в ходе отчетно-выборного партсобрания шел здесь уже на качественно ином уровне: коммунисты анализировали результаты первых месяцев работы по-новому, выявляли то, что мешает быть подряду наиболее действенным. «На ферме, — сообщил, в

частности, в отчетном докладе секретарь парткома колхоза Омари Гвичия, - уже произошли ощутимые изменения. Значительно перевыполнены планы девяти месяцев по производству мяса и молока. Надой на одну фуражную корову увеличился на 18 литров, среднесуточный привес вырос с 231 до 639 граммов. Среднемесячная зарплата работны ка фермы раньше была 234 рубля, а теперь достигла

му арендный подряд, говоричлен КПСС Вера Шуховцева. Главное — резко возросла материальная заинтересованность животноводов: ведь, согласно договору, подписаннодателем колхоза Отари Давитая, с другой — арендатором Котэ Адамия, они теперь получают половину сверхплановой продукции в натуре, в

ду и 50 гектаров угодий для заготовки кормов, Хорошо то, что коммунисты колхоза, обсуждая нынешние н будущие проблемы внедредалеки от благодушия. Так, председатель, опытный хозяйственник Отар Давитая констатировал, что многие специалисты и руководители среднего звена колхоза имеют пока об аренде слишком слабое представление, а пытливость, стремсти этого дела проявляет, пожалуй, только бригадир первой бригады Арчил Малания. шая точка приложения сил партийной организации -- на-

лаживание в ближайшие ме-

сяцы (возможно, с помощью

той же группы специалистов

из Абхазского госуниверсите-

та, очень много сделавшей в переводе на аренду МТФ),

действенного экономического

всеобуча, который бы вклю-

чал в себя разъяснение всех

выгод и преимуществ аренд-Да, как отмечал М. С. Горбачев, сопротивление вренде стройки экономических отнороны управленческой бюрократии. Ведь и тому механизатору, который привык получать «от колеса», а не от урожая, аренда тоже не нужна.

> Комплексную руководи м у ю коммунистом Борисом Тассоевым, хорошо знают на шхинвальском заводе «Электровибромашина», берут с нее пример. Бригаду отлича ет добросовестное, творческое отношение к труду. Новаторский подход к работе, применение прогрессивных методов позволили дружному коллективу добиваться высоких нокв-

Бригада выпускает автоматические шахтные вибрационные лотки, отличающиеся высоким

На синмив: бригадир Борис Тассова с машиностроителями Юрием Коновым, Тенвом Бибиловым.

> Фото Л. Гусова. (Фотохроника

● НА КОНТРОЛЕ «ЗАРИ ВОСТОКА» — ПИСЬМА ТРУДЯЩИХСЯ

### ФАКТЫ ПОДТВЕРДИЛИСЬ. МЕРЫ ПРИНЯТЫ

О плохом состоянии сельских дорог, невнимании сельсветов и исполкома районного Совета народных депугатов и этим вопросам написал в редакцию А. Керимов из Гардабани.

В ответ на это письмо предедатель исполнома Гардабан ского районного Совета народных депутатов Т. Велиев ообщил, что исполком Гардабанского райнсполкома совме-

стно с исполкомом Кесалинского сельского Совета рассмотрел этот вопрос. Руководителям совхозов даны указания и установлены сроки для приведения в порядок и ремонта внутрисельских дорог.

В редакцию обратился житель села Кущи Цалкского Отечественной войны и тру-

да О. Вартересян. Он писал о том, что в течение многих лет не может добиться выка в родном селе.

Это письмо было переслано в Цалкский райсовет народных депутатов.

Как сообщил председатель

тлов, вопрос выделения земельного участка О. Вартересяну решен. Совет трудового коллектива и админист рация Кущинского совхоза удовлетворили его просьбу.

О том, сколько волнений пришлось пережить в связи с неправильно переданным текстом телеграммы из Маррайона, ветеран Великой исполнома Цалиского райсове- неули в Цулукидзе, сообщил та народных депутатов Ф. Чи- житель села Кумладжило

Заместитель министра свя-

эн Грузинской ССР Б. Бочоришвили сообщил, что срочная телеграмма, поданная в Марнеули, была принята и передана с неполным текстом, при этом были допущены грубые нарушения телеграфных правил телеграфистками Мариеульского районного узла связм М. Чырдырлы и М. Розыевой

Марнеульского района Э. Чо-

Обе они наказаны в дисциплинарном порядке. Тарифная стоимость телеграммы возвращена ее подателю. Ему принесены извинения по поводу случившегося.

• КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

внешнем рынке. Это не толь-

конкурентоспособности, обо-

республике, и стране. Вот по-

чему среди важнейших задач,

выдвинутых перестройкой. -

расширение и углубление на-

ших внешних торгово-эконо-

мических связей, взаимовы-

годной кооперации с зарубеж-

Что нового привносят в обес-

печение ее результативности

происходящие ныне переме-

ны? Каковы перспективы по-

вышения эффективности внеш-

нашей республики с зарубежными странами? Эти, другие

вопросы и определили тему

беседы корреспондента ГРУЗ-

ИНФОРМа с председателем президиума Торгово-промыш-

ленной палаты Грузинской ССР

ральным директором респуб-

ликанского внешнеторгового

объедине н и я «Грузимпэкс»

Состоявшаяся сразу после

прошедшей недавно в Дама-

ске международной ярмарки,

на которой наша республика

уже во второй раз участвова-

ла самостоятельным, расши-

ренным разделом, она отра-

сдвиги в развитии ее внешне-

экономической деятельности,

но и вскрыла немало наболев-

ших проблем, сдерживающих

Г. Д. Ахвледиани: Конечно

Грузия, которая когда-то вы-

возила за границу лишь мар-

ганец, лекарственные травы и

сегодня экспортирует на ме-

ждународный рынок металло-

режущие станки и электротех-

ническое оборудование, ба-

шенные краны и катера на

подводных крыльях, гидромет-

приборы, продукцию легкой

За последние годы многим за-

рубежным фирмам проданы и

лицензии на ряд эффективных

разработок наших ученых и

специалистов. Вклад Торгово-

промышленной палаты Грузии

в дело укрепления мира и

международного сотрудниче-

премией «Золотой Меркурий»

нашей республики на недав-

удалось продать практически

все образцы изделий, пред-

ставленные предприятиями

Минместпрома и Минлегпро-

ма, Госагропрома республи-

ней ярмарке в Дамаске...

Между тем, чувство неудов-

пищевой промышленности.

нам есть чем гордиться.

это развитие.

только позитивные

Д. А. Веруленшвили.

Д. Ахвледиани и гене-

сотрудничества

Как реализуется эта задача?

ными партнерами.

По поводу одного телесюжета в программе Центрального телевидения «Взгляд»

Утром позвонил друг: «Виделі». я понял, о чем он, но спросил: «Взгляд»! спросил, как бы перепроверяя себя, все нахлынуло, - недоумение, обиду, пость, когда увидел нож, приготовленный к встрече с родственниками, когда услышал комментарий, возводящий частный к допольно грязного свойства факт в ранг

Думаю, мне не надо объяснять, о чем кдет речь, — даже тот, кто не посмотрел этот телесюжет о «драме семьи», как выразился известный не только в нашей траке, но и за ее пределами журналистмеждународник Владимир Яковлевич Цвезнает его в подробном пересказе, ибо и Тбилиси, и Батуми, и любой другой уголок нашей республики задела - не могла не задеть - выпущенная в минувшую пятницу в эфир передача.

собственно, которая, как писал всуе упомянутый Шота Руставели, нас возвышает? Святой и чистой побви, наполненной шекспировскими стратями! О том злобном и низком, что ей ротивостоит, грозя разрушить счастье! То есть о борьбе света любви, свободной от предрассудков, с тьмой невежества, отмеузколобого национализма! В этом, видимо, смысл сюжета.

На что расчет! На то, наверное, чтобы, показав, как в конкретных судьбах препомляются межнациональные проблемы, ызвать праведный гнев миллионов телепрителей! Но только ли на это сделана

Не посмел бы задать последний вопрос, если бы он возник только у меня. Но его задавали всер с кем довелось говорить об увиденном. Что возмутило!

Нет, не интервью, взятое у молодой паконечно, больно резануло по сердцу лезвие того ножа: тем и сильна нация, что издревле здесь почитали старших. что родственные связи - священны, что сын, даже ослушавшись, боготворит мать, свой позор, беду близких напоказ не выставляет. Если бы все этим и ограничилось, не стоило бы и скрещивать мечи: курьезная ситуация — не более. Но был еще и комментарий: журналист В. Цветов акценты расставил четко и вполне однозначно.

В нынешних условиях, сказал он, этот факт выходит далеко за рамки драмы од-Почему! Да потому, что опять — актуальный вопросі — налицо межнациональная проблема: жених - грузин, невеста, или уже жена, - русская.

ОТ РЕДАКЦИИ

рограммы «Взгляд», так как

взявший интервью у Левана ли?

«скорой помо-

улаберидзе и Елены Карау-

агазине. У Левана есть брат.

от же вопрос: «Кто она?».

«Я, — говорит Лейла Лежа-

тобы она была хорошим че-

ом множестве писем - пе-

ечисление одних только фа-

ченьше газетной полосы. —

пришедших после выхода в

межнациона льных браках.

атуми. «Я живу десять лет

усская женщина, контролер

ОТК батумского завода «Быт-

усскую невестку», — сообща-

т Георгий Робакидзе. 24 года

мепаришвили, он — грузин,

она — русская, у них двое де-

ей; и никогда, рассказывают,

ыне директор Батумской пе-

программы «Взгляд» от

усская она или грузинка».

ог. Имеет сына.

Караулова Елена Анатольев-

Мать, родственники не хотят иметь в до ме русскую невестку и идут на все, что-

бы уберечь своего сына. Единичный факт! Ну, конечно же, нет, утверждает В. Цветов. На уровне семьи, дескать, национализм очень живуч. Вот в фестивалях дружбы участвовать, здравицы говорить, тосты поднимать - это, мол, пожалуйста. А открыть свой дом для негрузинки — совсем другое. Вот и выходит, утверждает Цветов, что все разговоры о дружбе — показуха.

Но - позвольте! По какому праву уважаемый комментатор выстраивает такую логическую цепь, в начальном звене которой — частный случай, в завершающем нация!! Я мог бы назвать не сотни — тысячи фактов так называемых нальных браков. Я мог бы вспомнить примеры из времен давно минувших и ны нешних. Но, поверьте, стыдно доказывать очевидное.

Ну, а писать о том, чего нет! Тут не о конкретной «драме» речь — о существующих взаимоотношениях между народами говорю. О давних, скрепленных Георгиевским трактатом, кровных связях. Так зачем! На что расчет!

«Отметиться» с помощью актуальной темы накануне предстоящего Пленума! Не случайно ведь В. Цветов напомнил о заседании Политбюро ЦК КПСС, где обсуждались наряду с прочими вопросы подготовки к этому Пленуму, который, как известно, будет посвящен совершенствованию межнациональных отношений в СССР. И цитату соответствующую привел: надо «добиться, чтобы каждый человек, независимо от своей национальности, чувствовал себя в любом уголке нашего Отечества как дома». Жаль только, что цитата не была продолжена. Ведь вслед за этими словами идет такая фраза: «Вместе с тем подчеркнедопустимость любых попыток использовать демократию и гласность в антидемократических целях, дискредитировать наши сбщие интернациональные завоевания, сеять межнациональную рознь».

Возьму на себя смелость и скажу: я знаю, как воспринят данный телесюжет в Грузии. Реакция — негативная. И это защитная реакция против попытки посеять не что иное, как межнациональную вражду, подобную событиям в Карабахе, Говорю это со всей ответственностью.

Ираклий АБАШИДЗЕ, поэт-академик, Герой Социалистического Труда, председатель правления Общества Руставели.

# гость

По приглашению Союза пиная Грузия».

В беседе с писателями республики М. Бигуен сказал, что намерен регулярно издавать произведения грузинских писателей на французском, грузинском и русском языках.

Гость из Франции принял участие в праздновании юбипея Нодара Думбадзе, ознакомился с достопримечательностями Тбилиси, осмотрел археологические раскопки во Михета, совершил поездку в

17 октября представителя деловых кругов Франции принял Председатель Совета Министров Грузинской ССР О. Е.

# ПРЕБЫВАНИЕ

лии Салваторе Лауричелло.

В программе пребывания гостей — встречи в Верховном Совете Грузинской ССР, Тбилгорисполк о м е, посещение Академии наук республики, промышленных и сельскохозяйственных предприятий, знакомство с достопримечательностями Тбилиси, поездки

время кратковременной остановки в Москве, парламентарии Сицилии осмотрели грузинский культурный центр на Арбате «Мзиури».

(ГРУЗИНФОРМ).

Адигенском, Аспиндз-Зугдидском, Чхороцку-

реднюю школу. Работал просил спрятать его. санитаром «скорой помо- Да, чужие письма читать це концов, самому заботиться щи». Попытка сдать экзаме- стыдно. Наверное, и в чужие о качестве своих передач. Это ы в мединститут оказалась вещи заглядывать не в пра- просто взгляд изнутри, с той езуспешной. Отслужил в ар- вилах хорошего тона. Но это точки, где смыкаются воеди-Потом — рабочий на Ба- были именно чужие вещи, но событие и реакция на его умском деревообрабатываю- которые надо было спрятать, освещение. Отсюда — волнаработает уборщицей в ве была мать знать ответы на ся ли эти волны до тех, кто

а. По ее словам — 1959 го-Что увидела? Фотокарточки. а рождения. Живет и рабо- но не с пейзажами южного ает в Москве, инженер-геокурорта. Увидела — и с ужасом узнала свою будущую Знакомство состоялось в невестку в... как бы тут порошлом году. Вскоре сын приличнее выразиться? — в ваявил матери, что собирает-ся жениться. Любая мать в неприглядных позах, не одну и не совсем одетую. Если бы акой ситуации задает один и она тогда еще услышала весть, пришедшую из Москвы не-Русская девушка», — ответил

а, — на это сказала: главное, овеком, и не все ли равно, фликта? И не потому ли столь Тут хотелось бы прервать думать, не по злому умыслуовествование и вспомнить о сивший одну сторону и не пожелавший выслушать другуюилий их авторов займет не ка отдела внутренних дел города Батуми В. Джанелидзе? юдей, которые состоят в Странная взгляда. Она, к сожалению, ольшая часть посланий — из проявилась не только в популярной, особенно среди могрузинской семье», — пишет маш» Ирина Катамадзе. «Имею после полуночи». месте прожили муж и жена года. Внимательно были выслушаны журналистом приехавшие в Москву месхетинцы, их жалобы, доводы и претенивились нашему браку. В Кие-е учились Аслан Беридзе, зии. Это был не просто эмоциональный разговор — приводились факты. Факты, кото- дело, а Попова, сейчас тоже — Бе- рые надо было либо подтвер- на Грузию глазами чужеземидзе. В Киеве встретились, не услышали против своей им ту оценку, которую они он на основании мимолетных сделано - и передача при-Нет в Батуми, да и в целом Грузии, проблемы межнаональных браков — в том публике как провокационная. де, в каком представила ее Да, это слово, сколь бы ни ередача «Взгляд». Да, отельные факты подобного ро-

есто. И не только в нашей рого проблема расселения еспублике. Центр по изуче- месхетинцев касается самым непосредственным образом. общественного мнения несколько лет на- проблемы сложны, — не пу- мьи... Дай им бог счастья. ри ЦК Компартии Грузии обширное социологи- стой звук. Они, действительно, Дай счастья и сохрани от еское исследование. В чис- очень сложны, так как каса- участия в таких делах, после в многих изучался и вопрос ются конкретных судеб, затра- свершения которых, в сердмежнациональных браках. гивают национальное само- цах людей рождается гнев, в процента грузин женятся мять народов, их стремление отношениях — разлад, неналишь некоторые из цифр. сознание, историческую па-

Редакция решила дать свой национальностей. Половина хранить и приумножить свой к телесюжету русских женщин, живущих в язык, культуру. Тут важно все республике, вступает в меж- учитывать, все до мелочей, до нам поступают письма, в национальный брак. Более четабинетах раздаются звонки— верти абхазов имеют жену характера. Из центра ведь не юди просят ответить на те неабхазку. Более 21 процента только хозяйственные пробвопросы, которые не посчита- армян — жителей Грузии ли нужным задать, чтобы про- приводят в дом грузинку, рус- возможно решать, но и порой яснить ситуацию, журналист, скую, осетинку... Продолжать национальные. Представить их Так на каком основании сдеовой, другие ведущие про- ланы столь широкие обобще- сложно. Съемку стоило прораммы. Назвав фамилии ге- ния? Разве один факт позво- должить в Батуми, в Натанеби. оев «семейной драмы», мы ляет пренебречь массой пря-

ответили на первый вопрос. мо противоположных? Тем бо-Снимем завесу тайны и с лее, что факт-то, как яблоко с гнильцой. Судите сами. Итак, Леван Отарович Су- Мать согласилась на брак ском, паберидзе, 1965 года рожде- сына. Но вот однажды Леван районах республики. Окончил в Батуми 23 принес домой сверток и по-

цем комбинате. Отец умер. Почему? От кого? Чьи они, в мать — Лейла Петровна Ле- конце концов! Разве не впраэти вопросы. И она развернула сверток.

сколько позже о том, что с Е. Карауловой знакомы и в

вендиспансере?.. Так что, национальность или нравственность - причина коннепрофессионально - будем действовал журналист, спромать, родственников, упомянутого в интервью начальниод но сторонность лодежи, программе, но и в конкурирующей со «Взглядом» по степени зрительского интереса - «До и Вспомним сюжет, снятый в Останкино и показанный 21 августа этого было оно резко, звучало в ниями и противопоставленияа могут, как говорится, иметь каждом селе, жителей кото- ми».

То, что межнациональные а представительницах других сберечь себя как нацию, со- висть.

особенностей национального лемы республик трудно, в качестве таковых, выдать их за таковые - легко, решить-Это в одном случае. В другом — в Тбилиси, в Ахалцих ском, CKOM, Гегечкорском, других

Это не рекомендация. Центральному телевидению, в конми расходятся благодарность или негодование. Докатываютих всколыхнул? Не гаснут ли они, преодолев расстояния? Не высказали бы этих опасений, не сложись факты в закономерность. И тут не толь ко о Центральном телевидении речь.

Говорят, кто старое помянет, тому глаз вон. Не хотелось поминать. Тем более, что в свое время мы, подготовив письмо в журнал «Огонек» по поводу опубликованной там «совсем не детективной истории» В. Цветова «Теперь об этом можно говорить» (№ 31 за 1987 г.), решили не посы лать его и в «Заре Востока» не печатать, принять воспоминания журналиста с их неточностями и искажениями за случайность - кто не ошибается? Но «случайность» - хотя и несколько иного рода - повторилась. И не устарели, оказывается, строки из письма, подготовленного год назад. А в нем, в частности, было

«В. Цветов, как далеко не всякий журналист - международник, сумел, знакомя нас с культурой, обычаями народа, во многом от нас далекого, хотя и смыкаются границы наших стран, передать советским людям свое уважение к этому народу. Что же случилось, когда автору выпало на долю познакомить японца, помочь гостю в истинном свете грузинский народ увидеть? Но в том-то и дить, либо опровергнуть и за- ца. Судя по всему, не знакотем — голько затем! — дать мый с образом жизни нации, заслуживают. Но это не было впечатлений и вольной их трактовки нарисовал лубочобрела тенденциозный харак- ную картинку, проникнутую, к тер, была воспринята в рес- сожалению, не добродушным юмором — его бы грузины поняли, а обидными упроще-

> этот неопубликованный ответ, подготовленный для журнала. Ну, а насчет молодой се-

Жаль, что нам пригодился

# ПИСАТЕЛЕЙ

сателей Грузии в Тбилиси находится французский промышленник — владелец судостро-ительной фирмы «Шантье наваль» в Марселе Мишель Бигуен, занимающийся также издательским делом. По его инициативе во Франции недавно увидело свет русское издание поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре», вышла отдельной книгой подшивка журнала «Литератур-

В беседе участвовал председатель правления Союза писателей Грузии Г. Ш. Цицишвили. (ГРУЗИНФОРМ).

# сицилийских

### ПАРЛАМЕНТАРИЕВ

По приглашению Верховно го Совета Грузинской ССР 18 октября в Тбилиси прибыла делегация парламента Сицикоторую возглавляет председатель областной ассамблеи (парламента) Сици-

В составе делегации председатели групп коммунистической, социалистической, социал-демократической, либеральной партий, группы итальянского социального движения и смешанной группы, другие официальные ли-

в Рустави, Сагареджо, Мцхета.

По дороге в Тбилиси, во

### Сообщение TACC

18 OKTSEDS B 6 48COR 40 MMнут по московскому времени в Советском Союзе на полигоне в районе Семипалатинска произведен подземный ядерный взрыв мощностью до 20 килотонн.

Указанное испытание произведено с целью проверки результатов исследований в области физики ядерного взры-

Радиационная обстановка в районе испытания и за пределами полигона нормальная.

### В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Президиум Верховного Совета СССР освободил тов. Шимко Владимира Ивановича от обязанностей министра радиопромышленности СССР в связи с переходом на другую

ча — студента Тбилисского государственного университета, Гутякулова Юрия Музакировича — старшего тренера по прыжкам в воду республиканской школы высшего спортивного мастерства по ным видам спорта, Жгенти Тариела Варденовича — старшего тренера по стендовой венного института, Апресяна стрельбе республиканской мастерства, Имнаишвили Тамаза Зурабовича — инструкны республиканского совета тора физкультуры Госкомспорта Грузинской ССР, общества «Динамо», Апциау- кулия Теймураза Ираклиевича — директора детско-юнотеннису управления народного образования Тбилгориспол. кома, Кветенадзе Арнольда республиканской школы выс- Шалвовича — тренера респубгимнастике, Кеташвили Гелу Георгиевича — футболиста тбилисской команды «Дина мо», Киброцашвили Анзора ского сельскохозяйственного хашвили Зураба Георгиеви- ашвили Јамаза Несторовичаинститута, Гиоргадзе Михаила ча — тренера по борьбе дзю- тренера детско - юношеской

Давида Николаевича — сту- на Ивановича — тренера по борьбе республиканского содента Тбилисского государст- совре менному пятиборью вета добровольного спортив борьбе республиканской школы выошего спортивного мареспубликанского совета добровольного спортивного общества «Динамо», Мащук Наталию Владимировну — старплаванию республиканской мастерства по водным видам спорта, Мествиришвили Владимира Шалвовича — старлы высшего спортивного ма-Лейлу Георгиевну — студентку Тбилисского государст-Ивана Николаевича — старшего тренера по вольной борьбе добровольного физкульлисского государствен ного турно - спортивного общест- зов, Сагарадзе Гурама Рева- комспорта Грузинской ССР

венного университета, Гого- республиканской школы выс- ного общества «Динамо», Саспорта, достигнутые успехи ладзе Владимира Омарови- шего спортивного мастерст- луквадзе Вахтанга Моисеевива, Майсурадзе Шуру Давидо- ча — тренера по стендовой вича — тренера по вольной стрельбе республиканской мастерства, Салуквадзе Нино стерства, Мачханели Зураба Вахтанговну — студентку Гру-Георгиевича — старшего тре- зинского государственного ин нера по стендовой стрельбе ститута физкультуры. Тенадзе Гиоргия Назировича — студента Горийского экономичес кого института. Тотикашвили Амирана Михайловича — ин школы высшего спортивного шего тренера по синхронному структора физкультуры Гос комспорта Грузинской. ССР школы высшего спортивного Хабарели Шота Дмитриевича - старшего тренера сборной команды Грузии по борьбе дзюдо, Хабелова Лери Гашего тренера по вольной бриеловича — инструктора шеской спортивной школы по борьбе республиканской шко- физкультуры Госкомс порта Грузинской ССР, Чоговадзе стерства по борьбе, Мески Георгия Анатольевича — студента Грузинского государственного института физкульшего спортивного мастерства ликанской школы высшего венного педагогического ин- туры, Чхиквадзе Ираклия Да спортивного мастерства по ститута иностранных языков видовича — старшего тренеим. И. Чавчавадзе, Николадзе ра команды мастеров по водному поло республиканского совета добровольного спортивного общества «Динамо», Георгиевича — председат е л я турно - спортивного общества Фаласиниди Христину Рому лиевича — студента Грузин- спорткомитета г. Гори, Коро- «Трудовые резервы», Рехви- альдовну — студентку Грузинского государственного института физкультуры, ли Вахтанга Резоевиче — студента Тби- до Добровольного физкуль- спортивной школы профсою- инструктора физкультуры Гос-

приятия, которое не хотело ном Сагарадзе, который чебы видеть свою продукцию на рез своего компаньона в Ливане и обеспечил продажу ко престижно, но и выгодно. всех экспонатов. Более того, Ведь экспорт того или иного учитывая большой авторитет изделия — лучший показатель этой фирмы в арабском мире, его добротности, а значит, и мы подписали с ней соглашение, по которому предоставирачивающейся валютными по- ли право быть агентом «Грузступлениями, которых, призна- импэкса» не только в Сирии, так недостает сейчас и но и в Ливане, Иордании, Сау-

> Кстати, уже на ярмарке немало фирм этих стран проявили большую заинтересованность в тех же наших моделях одежды, мебели, минеральных водах, изделиях народных умельцев. Но сдержиих высокие экспортные цены. ных фирм, будучи весьма качественной, стоит гораздо де-

довской Аравии, Катаре, Ку-

вейте и других странах Ближ-

него Востока.

Это обстоятельство, конечно же, нельзя не учитывать, тем более, что до конца года мы предполагаем подписать еще не одно соглашение по экспорту этих изделий. Уверены, что эффективную поддержку в решении коммерче ских вопросов, как и в Дамаске, нам окажет аппарат уполномоченного Министер ства зей СССР при Совмине рес-

Г. Д. Ахвледиани: Проблема эта возникла не сегодня, она всегда волновала нас. Дело в том, что предприятия и организации, представляющие свою продукцию на ту или иную ярмарку или выставку, не всегда со всей ответственностью подходят к делу. Иной раз создается впечатление, что чуть ли не «с потолка». На ту же ярмарку в Дамаске Кутаисский завод малогабаритных тракторов, например, обещал представить мотоблок и трактор. Но в самый последний момент прислал только трактор. Добротность, этого экспоната не вызывала никаких сомнений, а вот цена... Одним словом, наш трактор не смог конкурировать с ни в чем не уступающими ему «собратьями» итальянского и китайского производства, экспортная цена на которых стояла втрое

КОРР.: Ярмарка в Дамаске была 28-й, на которой наша республика участвовала самостоятельным разделом. Повидимому, каждая из них преподносила свои уроки...

ства отмечен международной Д. А. Веруленшвили: Естественно. Анализируя их, прилетворенности не покидает нас. Взять хотя бы участие ходишь к выводу, что нам, к сожалению пока часто недостает предприимчивости, коммерческой сметки, если хоти-КОРР .: Да, но ведь именно те. А ведь в последнее время на этой ярмарке нам впервые каждая ярмарка, каждая вывой, коммерческий характер. Вот и сейчас нас пригласили к участию в первой чисто комэтого года в Нью-Иорке. рии фирма, возглавляемая на- мыслов. Учитывая, что, сог- которые, по нашему мнению, разцов.

ныне каждое предприятие оп- вить лачивает свое участие в таких выставках как в рублях, так и в валюте, мы привлекли в качестве спонсора нашей продукции американскую фирму что это не тот случай. Просто «Сейби корпорейшн», заинтересованную в продвижении грузинских товаров на рынок в США. В свою очередь этой

фирме мы предоставили прациональной символикой, сувениров, которые будут продаваться в дни работы выставки. Более детальные переговоры с президентом фирмы состоятся у нас в Тбилиси в конце октября. Словом, сейчас все идет к тому, и именно на это нацелена перестройка всего внешнеэкономического комплекса

Аналогичная продукция мест- страны, что каждая организация, добивающаяся успеха на внешнем рынке, должна проводить большую подготовительную работу. Имеется в виду как совершенствование технологических процессов, повышение качества продукции с целью обеспечения ее конкурентоспособности, так и спективы активизации приграизация рекламы.

КОРР.: Здесь, по-видимому, нам есть чему поучиться у своих зарубежных партнеров. Г. Д. Ахвледиани: Безуслов-

но. Наша реклама, к сожалению, не идет ни в какое сравнение с зарубежной. Руководители наших предприятий попрежнему смотрят на нее, как на дополнительную обузу. Наши экспонаты на выставках и ярмарках, как правило, не оснащены даже качественной пристендовой литературой необходимыми техническими характеристиками на иностранных языках, не говоря уже об аудио-визуальных и других средствах рекламы.

Но грешим мы не только в этом. Нередко еще приходится сталкиваться и с элементарной инертностью, пассивностью руководителей предприятий и организаций, не заботящихся о выходе своей

продукции на внешний рынок. Вот совсем свежий пример. Как известно, в августе-сентябре будущего года в турецком городе Измире проводится традиционная международная ярмарка. Самостоятельным разделом в павильонебудет представлена на ней наша республика, что воспринимается нами как большая честь и ответственность. Поэтому еще в феврале этостию в нашем разделе 70 министерств, ведомств, предприятий и организаций, обратившись к ним с просьбой к 20 апреля представить свои предложения, Таквот, и по сей день около трети приглашенных них являются потенциальными, ставка носит все более дело- а некоторые и традиционными экспонентами республиканских выставок за рубежом. Одиннадцать организаций вообще мерческой выставке в США, отказались от участия в изживает,

ласно новому положению, от- могли бы с успехом предстасебя на этой ярмарке КОРР.: Быть может, их удер-

живает неуверенность в конкурентоспособности своей продукции. Г. Д. Ахвледиани: Поверьте,

еще дает о себе знать желание оградить себя от дополнительных хлопот. Впрочем, не снимает с себя ответственность за это и наша палата, которой следует резко активизировать свое непосредственное участие в отборе экспонатов, оказывать помощь предприятиям конкретными рекомендациями. Ведь не секрет, что многие из них просто не знают о своих экспортных возможностях. Как ни странно, это касается и расположенных на территории республики предприятий и организаций союзного подчинения, которые зачастую избирают себе роль пассивных наблюдателей. А такая позиция, согласитесь, никак не может быть оправдана, особенно сегодня, когда с открытием автодороги через Сарпи появились хорошие перничной торговли непосредственно между Грузией и Турцией, когда ту же ярмарку в Измире мы рассматриваем как важный рычаг для резкого возрастания объема товарооборота между нашими стра-

Д. А. Веруленшвили: Кстати, сейчас мы приступаем к налаживанию коммерческих контактов с турецкими фирмами Думаем не ограничиваться на этот раз продажей стдельных образцов наших изделий, а добиться, чтобы заключенные контракты предусматривали поставку больших партий то-

Г. Д. Ахвледнани: Экспозициями на выставке в Нью-Йорке и на ярмарке в Измире. естественно, не исчерпываютсмотрины изделий с маркой Советской Грузии. В будущем году в Польше пройдут Дни экономики и техники республики, а у нас, в Тбилиси, состоятся международные выставки «Диабет-89» и «Чаймаш-89», в которых вместе с десятками стран мира будет демонстрировать свои новейшие достижения в этих областях и Грузия.

Планируются и другие смотры. И от того, как будут участвовать в каждом из них наши министерства и ведомства предприятия и организации, прямо зависит развитие экономических взаимосвязей, эффективность внешнеторгового сотрудничества нашей респубми. В свою очередь, это непосредственно отразится и на безмолвствует, хотя многие из дальнейшем расширении пряв том числе и на базе возможных лицензионных соглашений отдельных наших объединений и предприятий с иностранными фирмами, угкоторая состоится в декабре мирской экспозиции. Настора- лублении кооперации с партчто среди них — быв- нерами из-за рубежа, наковильно подметили. К сожале- ле экспортных товаров СССР шие Минлесдревпром, Мин- нец, создании совместных нию, только образцы. И в этом мы везем наши гидрометпри- промстройматер и а л о в, ПО производств по выпуску тованам помогла известная в Си- боры и изделия народных про- «Станкостроитель» и другие, ров на уровне мировых об-

### С ВЫСОКИМИ НАГРАДАМИ, ОЛИМПИЙЦЫ! университета, Гобеджишвили ва профсоюза, Луценко Ива- зовича — тренера по вольной

вета Грузинской ССР за значительный вклад в дело развития физической культуры и на всесоюзных, международспортивных аренах и XXIV Олимпийских играх нарадил Почетной грамотой президиума Верховного Со. вета Грузинской ССР участников XXIV Олимпийских игр их тренеров: Азарашвили Майю Гогиевну — студентку Грузинского сельскохозяйст-Сергея Аршалуйсовича гренера по футболу детскооношеской спортивной шкодобровольного спортив ного ри Владимира Степановича инструктора физкультуры Госсомспорта Грузинской ССР, Бурджанадзе Ганса Александровича — старшего тренера по гимнастике, Габуния Малхаза Давидовича — тренера по фехтованию республиканского совета добровольного спортивного общества «Динамо», Гедехаури Гурама Ирак-

Пульс планеты

■ БОНН. В эти дни, когда Элизе Кауффельд, которую властей, за долгие месяцы ны на предстоящие так и не собравшихся аресто- лет.

> организация жур на листов (МОЖ) поздравила демократические силы Чили с убедительной победой, одержанной в ходе состоявшегося в этой стране плебисцита. Как известно, на прошедшем 5 октября референдуме чилийцы отвергли выдвинутую военным режимом кандидатуру Пиночета в качестве президента стра-

and bearing bearing bearings consider bearings consider

В то же время становится ясным, указывается в распрозаявлении генерального секретариата этой международной организации, что борьба против диктатуры еще далеко не окончена, поскольку Пиночет, как и прежде пре небрегая волей народа, намеревается оставаться у власти.

[ТАСС, 18 октября].

### В ПОСЛЕДНИЙ 4 A C

вашингтон. Сегодня на военно-воздушной базе США Дэвис-Монтан (штат Аризона) начинается процесс уничтожения американских крылатых ракет наземного базирования (КРНБ). Эти ракеты средней дальности ликвидируются в соответствии с советско-американским Договором

ФРГ в соответствии с До- за участие в антивоенных выролся за ликвидацию смертоносных ракет.

Свой 75-летний юбилей присионерке из Зилленштеде торопностью федеральных

говором по РСМД произво- ступлениях приговорили к дится уничтожение транспортно-пусковых установок для американских ядерных ракет США нацистского преступнизападногерман ка Болеславаса Майковскиса, ская Фемида продолжает чи- подлежавшего высылке в Сонить расправу над теми, кто ветский Союз, буквально шов минувшие годы активно бо- кировало американскую обэтих щественность. Прокурор ньюйоркского района Бруклин Элизабет Хольцмэн выразила дется провести в тюрьме пен- возмущение странной нерас-

вать и депортировать нациста. • ПРАГА. Международная страненном сегодня

# НА НАРОДНЫХ ПРАЗДНИКАХ

«МЦХЕТОБА»

У каждого народа есть своя святыня, которой он с благоговением поклоняется и которую воспевает. Для нас это Михета. Это не просто город-музей, где около ста больших и малых уникальных памятников зодчества. Это история грузинского народа. Вот почему в минувшее воскресенье михетский театрон / Бебрисцихе не мог вместить всех желающих. Праздновать «Мцхетоба» пришли не только жители города, но и тбилисцы, представители многих районов республики.

.. Михета покоряет и очаровывает. Не случайно директор музея города Несебр (НРБ) Жана Чимбулева, побывавшая здесь на днях, сказала: «Мои впечатления о Михете — это объяснение в любви». Теперь археологические, исторические и искусствоведческие исследования городамузеи Михета и Несебр будут вести в тесном контакте. Продолжение изучения Светицховели и Джвари, Самтавро и Бебрисцихе, Базилики святой Нины и Армазского монастыря, других памятников раскроет еще немало уникальных страниц жизни и культуры наших предков.

Но не только прошлым славится Михета. О его сегодняшнем дне рассказывают выступившие на празднике Михегости. Один миллион 600 тонн фруктов дают республике садоводы. Столько же продукции выращено овощеводами района. Все готово к ртвели, а пока янтарные гроздья винограда сплели причудливые корзины на сценической площадке театрона.

Ансамбли художественной самодеятельности сменяют друг друга на сценической площадке, а мы берем интервью у участников праздника:

— Восьмой десяток разменяла я, — говорит лагея Мамулашвили, дочь знаменитого кудесника-садовода Михаила Мамулашвили.-Прездник проводится в девятый раз. С каждым годом он лучше, потому что жизнь становится лучше. Я продол-

жила дело отца, мое дело продолжают внуки-вот главный смысл жизни.

#### «ПИРОСМАНОБА»

ЦИТЕЛИ ЦКАРО. Приятный сюрприз ожидал участников праздника труда и искусства «Пиросманоба», состоявшегося в селе Мирзаани. Выставка Дома-музея выдающегося художника-самоучки лась новыми экспонатами -полотнами мастера — «Шота Руставели» и «Царица Тама-

- Эти картины подарил нам Музей дружбы народов Грузии, - сказал директор мирза анского Дома-музея А. Мадз-гарашвили. — Таким образом, мы владеем 22 подлинниками работ Пиросмани.

Кроме того, с сегодняшнего дня в музее будут демонстрироваться произведения друга ранних лет Нико - Григола Гиго) Зазнашвили (1888—1952). Они одно время жили неразлучно, в молодые годы основали художественную мастерскую, решили зарабатывать на существование, затем их пути окончательно разошлись. Теперь Никала и его творения не будут в одиночестве.

Среди многочисленных гостей -- почитатели таланта великого мастера, до отказа близлежащую заполнившие территорию его дома-музея, приглашенные из Артикского района Армении, Закатальского района Азербайджана, трудя щ и х с я ногих районов Грузии.

Мелодии и танцы знаменитых ортачальских и верийских садов старого Тифлиса, фазтоны и арбы, уютные духаны, карачох ели, ожившие персонажи великого художника, образцы повседневного быта, национальной одежды воссоздали красочную картину городской и сельской жизни Грузии того периода, когда творил этот гениальный художник.

Своеобразным мостом между поколениями, символом преемственности прошлого и настоящего грузинского изобразительного искусства служила устроенная в доме Ни калы выставка произведений детей: учащиеся художественной школы района демонстрировали гостям свои ра-

Со свадьбой праздник стал еще ярче и краше. Лихие мо-

лодые всадники оповестили собравшихся, что на грузин ской земле создана еще одна семья. Молодожены Джанашвили и Заза Чикоидзе на всю жизнь запомнят этот день - день счастья и люб-

Концерт под открытым не бом стал настоящим гимном дружбе и любви. Танцы песни грузинских, русских армянских и азербайджанских народов сменяли друг друга тема дружбы, родины не сходила с подмостков сцены.

#### «ЭРЕТОБА»

ЛАГОДЕХИ. Футбольное поле и беговые дорожки местного стадиона в прошлую субботу спортсмены уступили празднику труда и интернациональной дружбы -«Эретоба»,

Когда на беговых дорожках появилась колонна празднично украшенных грузовых далеко гулко разнеслись слова диктора о том, что сегодня рапортуют о своих трудовых успехах лучшие коллективы из лучших. А быть первым в Лагодехском районе дело сложное: ведь сельские труженики уже многие годы числе самых передовых в республике. И в этом году и табаководы, и виноградари, животноводы, словом, работники всех отраслей сельского хозяйства значительно перевыполняют задания.

Не успела колонна выехать со стадиона, как с импровизированной эстрады разнеслись аккорды гармони и ритмы доли. Грузинский танец сметняется русским, азербайджанским, абхазским, осетинским, армянским, причем танцуют и поют представители всех народов и народностей интернационального района.

Концерт продолжается, а на гаревую дорожку выносятся мотоциклы с флагами всех пятнадцати республик СССР. Девочки и мальчики, одетые национальные костюмы, приветствуют многочис л е нных зрителей, гостей из соседних районов Грузии и Азербайджана.

Днем позже труженики района отметили праздник, священный памяти великого осетинского поэта, писателя, общественного деятеля Коста Хетагурова.

(ГРУЗИНФОРМ).





 Каких только поделок из дерева не увидишь в квартире 68-летнего пенсионера Имама-Гусейна Алиева из высокогорного села Кизылкилиса Дманисского района! На стел лажах, стендах, стенах — искусно вырезанные, инкрустированные ложки, фигурки жизотных, письменные и кухонные принадлежности, колин музыкальных инструментов, миниатюрные домики, интерьеры комнат с каминами...

Ветеран войны и труда, он долгие годы работал сельским педагогом и своими руками собирал музей для всех людей, преданно любящих подлинное искусство. А главные посети тели музея на дому — школьники, которым он отдал целую

— Увлечение резьбой по дереву, -- рассказывает Имам-Гусейн Алиев, - пришло в далеком 43-м, когда лежал я, раненный, в Ташкентском госпитале. — Рядом был русский художник, не помню фамилии, а звали его Мишей. Он и передал мне свою любовь к искусству.

Сейчас в домашнем музее сельского пенсионера-учителя—около трехсот работ по дерезу.

Фото Ш. Айвазова, (Фотохроника ГРУЗИНФОРМа).

• ЮБИЛЕИ

Основателю , грузинской

тюркологической школы ака-

демику АН Грузинской ССР

нидзе был оставлен в универ-

ситете для подготовки к про-

стил возможности записать

тексты у лазов, проживающих

в пределах Турции. Вернувше-

гося из Турции С. Джикия за-

числяют в аспирантуру Ин-

ститута языка и мышления

Академии наук СССР (Ленин-

град), где его подготовкой

ный тюрколог академик А. Са-

мойлович.

MOCKBA

# Основатель грузинской школы тюркологов

**АКАДЕМИКУ С. С. ДЖИКИЯ** — 90 ЛЕТ

Сергею Семеновичу Джикия исполнилось 90 лет. Почти 60 лет он неустанно, честно, с кого языка, что его, аспиранта, пригласили на должность доцента сначала в Ленинградразвитию востоковедческой науки. С. Джикия — крупный ский университет (1929 г.), а ученый - тюрколог, пользующийся большим авторитетом затем в Ленинградский инстиут восточных языков (1931 г.). в научном мире. В 1932 г. Сергей Семенович Сергей Семенович Джикия успешно окончил аспирантуру родился 20 октября 1898 года Академин наук СССР и пров семье крестьянина. В 1919 г. должил свою преподавательон с отличием окончил Тбискую и научную деятельность лисскую 8-ю мужскую гимнав Ленинграде. В 1936 г. он зию и в том же году был завозвращается в родной уничислен на философский фаверситет и назначается завенультет Тбилисского универдующим им же основанной ситета, где специализировалкафедры восточных языков. ся по языкознанию. Будучи Он же является одним из осстудентом, С. Джикия станоновных организаторов фавится членом грузинского культета востоковедения Тбиязыковедческого общества. В лисского государствен ного 1924 г. он окончил универсиуниверситета, деканом кототет и по ходатайству А. Ша-

нования в течение 12 лет. фессорской деятельности по В 1945 г. кафедра восточных турецкой филологии. Поскольязыков разделилась на две: кафедру семитологии под руку в то время в Тбилисском университете тюркология не ководством выдающегося арабиста и семитолога акадебыла представлена, его направляют в Стамбульский унимика Г. Церетели и кафедру тюркологии, которой С. Дживерситет для соответствующей кия рукозодил до 1973 г. подготовки. Два года провел сегодня Сергей Семенович, Сергей Семенович в Стамбунесмотря на свои 90 лет, проле, где он занимался под руководством известных турецдолжает работать на кафедре в качестве профессора каких ученых - Ф. Кепрюлю, федры и читать основные кур-Али Экрема и других. Находясь в Стамбуле, он не упусы по тюркологии.

рого он был со дня его ос-

Одновременно он успешно работает в системе Академии наук Грузинской ССР: вначале в отделе языков Ближнего Востока Института языкознания АН Грузии, а с 1960 года, со дня основания Института востоковедения АН Грузии, он руководил всемирно извест- возглавил им организованный отдел тюркологии, которым заведует и по сей день.

По возвращении из Турции Научные интересы академи- акадзе), имеющих первосте- Сергей Семенович является С. Джикия был настолько ка С. Джикия охватывают до- пенное значение для изуче- членом целого ряда ученых подготовлен в области турец- вольно много научных направ- ния истории Грузии данного ческого характера (турецкая диалектология, структура история турецкого языка. турецкая палеография, источниковедение и дипломатика), но и грузино - турецкие, лазтурецкие и грузиноазербайджанские языковые и литературные связи. Особо следует отметить принесший ему мировое признание фундаменталь ны й труд «Пространный реестр вилайета Гюрджистан». Чтение подобных турецких текстов, написанных письмом «сиакат», и их комментарии требуют колоссального труда, больших знаний, особого лингвистического чутья. Работа содержит турецкий текст, грузинский перевод и исследование (в четырех томах). Труду ученого посвящено немало рецензий, в которых дается высокая оценка. В данное время ученый готовит к изданию рукопись аналогичного характера. представляющую собой опи сание Картли (документ состоит из 1.000 страниц и относится к XVII веку). Здесь же следует упомянуть публикацию Сергея Семеновича «Сведения Ибрахима Печеви о Грузии и Кавказа», снабженную комментариями по топонимике и социально-экономической терминологии, представляющую собой ценный источник по истории Грузии XVI—XVII вв. С. Джикия подготовил к печати и опубликовал ряд османских (турецких) документов, относящихся к Грузии XVI-XVIII вв. (в том числе и сведения о Георгии Са-

периода.

ское языкознание являются верситета, двух специализиро работы Сергея Семеновича по ванных советов по присужде турецкой и взербайджанской нию ученых степеней. Он при диалентологии и истории. Нимал антивное участие в ра-Особое место среди них за- боте международных и всенимают исследования учено- союзных форумов. го турецкой и азербайджанлингвистики особо хочется ние в Грузии известной тюртурецко - лазских языковых охватывает несколько поколевзаимоотношениях, что зани- ний ученых, насчитывающих в нии картвельских языков.

С большой ответственностью относится ученый к гичным руководством. педагогической работе. Читая лекции будущим тюркологам, он за свою долголетнюю педагогическую деятельность всего только раз на яекоторое время по болезни пропустил их. Он и сейчас, несмотря на свой весьма почтенный возраст, не пропускает занятия и с полной нагрузкой ведет свои курсы. Как истинному педагогу, ему хорошо известно значение учебниизучения иностранных языков, ведливый, Поэтому он много труда вложил в их составление. Сергей жанцев, изучающих грузинский

С. Джикия активно участвовал в составлении Грузин- тельности. Так пожелаем ему ской Советской Энциклопедии здоровья, долгих лет жизни, и продолжает писать статьи творческого настроения для готовящихся к изданию других энциклопедич е с к и х словарей. Он ведет большую работу и в качестве члена

странных источников о Гру-

ведения АН Грузии, Тбилис-Ценным вкладом в тюрк- ского государственного уни-

У юбиляра немало научных ской речи, бытующей на тер- заслуг. Однако самой важной ритории Грузии. Из области из них следует считать создаотметить его монографию о кологической школы, которая мает важное место в изуче- своих рядах немало докторов и кандидатов наук, работаю щих и поныне под его знер-

За большие заслуги в области науки Сергей Семенович Джикия в 1969 году был избран академиком Академии наук Грузинской ССР, ему присвоено почетное звание заслуженного деятеля науки Грузии, он награжден орденами Ленина и Трудового Красного Знамени и медаля-

Сергей Семенович необы

чайно доброжелательный, ксв и учебных пособий для скромный, искренний, спраобостренным чувством ответственности че ловек. Он пользуется всеоб-Семенович пишет учебники щей любовью, большим уване только для студентов, но жением среди своих коллег и для школьников-азербайд- друзей, многочисленных учеников. Может быть, именно в этом и секрет его долголет ней активной научной дея-

Шота ДЗИДЗИГУРИ, академик АН Грузии, Константин ЦЕРЕТЕЛИ, академик АН Грузии.

## СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

НАЧАЛСЯ

МОСКВА, 18 октября. (ТАСС). В Москве, в здании Верховного суда СССР на-чался судебный процесс над совых беспорядках в Сумгаи-

В памяти советского народа навсегда останутся траги ческие события февраля 1988 года, произошедшие в Сумгаите, В ходе массовых беспорядков, организованных уголовными элементами, враждебно настроенными против всего светлого, доброго, чем всегда славился советский интернациональный образ жизни в нашей стране, погибли люди. Многие получили телесные повреждения. Были разгромлены и разграблены дома, квартиры, объекты культурно-бытового назначения. Б стие в основном молодые люди, спровоцированные специально распространя в мы ми слухами. Страшна слепая, безрассудная злоба...

Возмездие за совершенные преступления неотвратимо. На скамье подсудимых А. И. Ахмедов, И. А. Исмаилов и Я. Г. Джафаров, которым предъявлено обвинение в организации и непосредственном участии в массовых беспорядках, сопровождавшихся погромами, поджогами и убийст-BOMK.

Председательствует на процессе член Верховного суда СССР Р. К. Бризе. В составе суда народные заседатели Верховного суда СССР В. А. Кузнецов и В. С. Смирнов. Государственное обвинение поддерживает помощник Генерального прокурора СССР В. Д. Козловский.

Защиту подсудимых ведут адвокаты А. Г. Абдулаев, 3. М. Садыхова, В. А. Яшин; интересы потерпевших представляют в суде адвокаты П. Л. Шапошникова, Р. В. Рштуни.

По необходимости обвиняемые могут воспользоваться услугами переводчика.

В первый день процесса начато оглашение обвинительного заключения.

**©** СПОРТ

### ЭКСПЕРИМЕНТО КОЧЕМУ OH BRUBELLEND

К отборочному матчу чемпионата мира

«Вундертим», или «чудо-команда», так называли в нача ле 30-х годов сборную Австрии. И не только за отличные спортивные поназатели, но прежде всего за высокое индивидуальное мастерство, элегантность, артистизм, демонстри руемые игронами австрийской сборной.

Киеве.

комбинации, тывали защиту соперников и вызывали восхищение на трибунах. То были годы подлин- варе нынешнего года руко футбола. И когда в 1934 году калетний Йозеф Хиккерсбер вала во втором чемпионате мира, проводившемся в Италим, многие специалисты от ставник сборной, готови коносили ее к безусловным фа- манду к отборочному турниворитам. Начав с побед над ру, много экспериментирует сборными Франции и Венгрии, . кчудо-команда» в полуфинале уступила хозяевам турнира — : 1. Это поражение настоль- кии (2:4) приняли ко расстроило австрийцев, что двадцать футболистов. В обо в матче за третье место они проиграли с результатом 2:3 довольно сильной, но все же уступавшей им по классу команде Германии.

В 1938 году «вундертны» уже исскольке растерял свою былую привлекательность и силу. И, тем не менее, усиешне преодолев от-борочный барьер, австрийская ко-манда готова была бороться за самые высокие места в чемино-нате мира, проводившемся во правины. Но сколь обсемвания самые высокие места в чемпию-пате мира, проводившемся во Франции. Но сколь обоснованию были честолюбивые планы австрий-цев, узнать не довелось. В марте 1938 года Австрия была погло-щена фашистской Германией, и участие австрийской команды в финальном турнире отнало авто-матически.

Лишь послевоенному поколению австрийских футболистов удалось осуществить заветную мечту «вундертима» и занять место на пьедестале почета мирового первенства. Произошло это в 1954 году в Швейцарии. Одержав победы над сборными Шотландии и Чехословакии, австрийцы затем в «кровопролитной» борьбе одолели хозяев поля -7:5. В заключительных двух матчах сборной Австрии пришлось встретиться с двумя чемпионами мира: с будущим и предыдущим. Будущему (команде ФРГ) австрийские футболисты в полуфинале уступили, а предыдущего (сборную Уругвая) переиграли, заняв в итоге третье место. В дальнейшем сборной Австрии ни повторить этот успех, ни, тем более, превзойти его не

удалось. удалось. Матчем с советскими футболи-стами сборная Австрии в один-надцатый раз включится в борь-бу за мировое первенство. Всс-го же (с учетом отборочных игр) асстрийцы провели в чеминонатах жира 68 матчей. Итог таков: 35 побед, 11 инчых, 22 поражения. 136 мячей забито и 84 пропущено.

После неудачи в предварительном турнире чемпионата Европы, где австрийцы заняли предпоследнее место, опередив лишь албанцев, руководители футбола поблагодарив за работу со сборной югослава Бранко Эльснера, отказались от его Возглавить сборную было предложено известному в прошлом футболисту и не

Изящные многоходовы в неру Эрнсту Хаппелю. Но тот омбинации, называемые ответил отказом. Примеру «венскими кружевами», запу- Хаппеля последовали в дальнейшем Иоганн Кранкль Франц Хаспль, и лишь в ян расцвета австрийского водство сборной принял соро сборная Австрии дебютиро- гер, в прошлом игрок сбор ной Австрии, участник чем-Так в двух последних конт рольных матчах с командами Венгрии (0:0) и Чехослова их матчах выступали только Пффефер, Артнер Вебер, Вильфурт, Зак, Пакульт, Огрис Польстер и вратарь Вольфарт Не исключено, что некоторы из них появятся на поле и

> ландин, делегирует в в 1990 году пройдет лию развернется между коман дами СССР, ГДР и Австрии. Лю богытно, что с исландцами авст дани СССР, ГДР в Австрии. Любогытно, что с исландцами австрийские футболисты на уровне нециональных сборных пока и встречались. Со сборной Турция австрийцы из шести матчей в пяти победнан и в одной встрече потерпели поражение при развице мичей 9—3. Сборную ГДР импобеждать еще не приходилось: т четырех матчах три ничьи и одно поражение. Три мича забито и четыре пропущено. встреча сборных СССР и Австрии произошла

> на чемпионате мира в Швеции в 1958 году. Тогда наши футболисты оказались сильнее, победив своих соперн ков со счетом 2:0. В 1967 году советские и австрийские футболисты провели две встречи в рамках отборочного турнира чемпионата Европы. обоих матчах победу торжествовали хозяева: в Москве - 4:3, а в Вене - 1:0. Кроме того, соперники сыгра ли девять товарищеских мат чей, причем последний из них в Тбилиси в 1985 году. Всего же из 12 игр сборная СССР в шести победила, в четырех потерпела поражение и две встречи завершила вни чью. Разница мячей 17-13 в пользу советских футболистов. В матчах с австрийцами за сборную СССР выступили девять игроков тбилисского «Динамо». Г. Чохели, М. Месхи, С. Метревели, М. Хурцилава и Т. Сулаквелидзе сыг рали по два матча, а Г. нава, Г. Цховребов, К. Асатиани и А. Чивадзе - по одному. Один из семнадцати мячей советской команды в ворота австрийцев провел

> > AKCERS BAPTAHSH.

Кахи Асатнани.

### **ЛИДИРУЮТ СОВЕТСКИЕ** ГРОССМЕЙСТЕРЫ

няют лидерство на шахматном розыгрыше Кубка мира, который проходит в Рейкьявике. лись вничью. После 12-го тура у этих гросс-мейстеров по 1,5 очка.

Тимман-Йохану Хьяртарсону, а Маргейр Петурссон — Виклявский — Андрей Соколов, 4 (1), Петурссона — 3,5.

Михаил Таль, Александр Бе- Яан Эльвест — Золтан Рибли, лявский и Яан Эльвест сохра- Предраг Николич — Джонатан Спилмэн, Артур Юсупов-Ульф Андерссон — заверши-

На пол-очка от лидирующей группы отстают Соколов В этом туре Дьюла Сакс Каспаров. По 6,5 очка у Юсупроиграл Лайошу Портишу, Ян пова, Нанна и Хьяртарсона. Тимман набрал 6 очков при одной отложенной партии, у тору Корчному. Остальные Сакса 6 очков, у Андерссона, партии: Джон Нани — Михаил Таль, Борис Спасский — ного — по 5,5, Рибли — 5, Гарри Каспаров, Александр Бе- Спасского — 4,5, Портиша —

### ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

чемпионы — советские гандболисты, совершающие турне по городам ФРГ, одержали 6:1. победу в Любеке в товарищеском матче над клубной командой ВФЛ города Бад-Швартау — 35:19 (22:8), Самым результативным в нашей команде был Тучкин, забросивший 11 мячей.

ТЕННИС. Александр Волков рый состоится в конце ноябиз Калининграда в стартовой ря, встретятся «Нефтчи» (Ба-

ГАНДБОЛ. Олимпийские родного теннисного турнира в столице Японии выиграл Джоэля Бейли (США) — 7:5,

> фУТБОЛ. Во втором полуфинальном матче на Кубок Федерации футбола СССР динамовцы Москвы на своем поуступили алмаатинскому «Кайрату» — 0:1. В финальном матче, кото-

встрече крупного междуна- ку) — «Кайрат» (Алма-Ата).

К сведению читателей! СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР ГАЗЕТЫ ВЫЙДЕТ 21 ОКТЯБРЯ С. Г.

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

### **ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

на 19 октября

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30— «120 минут». 9.35— «Делай с нами, делай, как мы, делай лучше нас». Передача из ГДР. 10.35— «Рабыня Изаура». Художественный «рабыня Изаура». Художественный телефильм. 4-я серия. 11.50 — А. Меликов. Фрагменты балета «Легенда о любви». 16.45 — «Млаткинд из Наукена». 17.10 — Документальный телефильм «Трое в главной роли». 17.40 — Программа Ульяновской студин телевидения. 18.15 — «Здравствуй, музыка!». 19.00 — Журнал «Теле ЭКО». 19.30 — Мультфильм, 19.40 — Сегодия в мире. 19.55 - Футбол. Сборная СССР — сборная Австрии.

21.50 — Народные мелодии. 22:00 — Время. 22.40 — Прожектор перестройки. 22.50 — Актуальный объектив. Документальный телефильм ни». Фильмы 1-й и 2-й. 00.35 — Се-годня в мире.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 9.15, 9.55, 10.55 — Научно-попуярные фильмы. 9.35, 10.35 — Окружающий нас мнр. 1-й класс. Все профессии нужны. 10.05, 12.05 — Немецкий язык. 11.05 — Птицы и звери под одной крышей. 11.35, 12.35 — История. 9-й класс. 13.05 — «Как закалялась сталь». Художественный телефильм. 3-я серия ственный телефильм. 3-я серия — «Подвиг». 14.15 — Мир твоих увлечений. Документальный фильм. 19.10 — Лауреаты Международного конкурса нм. П. И. Чайковского. С. Стадлер (скрипка). 19.55 — Для всех и для каждого. 20.30 - Музыкальный кноск. 21.15 - «Закон

гармонин», 22.00 — Время, 22.40 — Прожектор перестройки, 22.50 — «Как завалялась сталь», Художественный телефильм, 3-я серия — «Подвиг»

### ТБИЛИСИ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 12.40 — Грузинский научно-попу-яярный фильм «Поединок с мо-рем». 13.00 — В полдень. 13.50 — Телекурс. Математика. 14.20 — Документальный телефильм «Очаг». 14.50 — Для абитуриентов. Основы Советского государства и права. 15.20 — Грузинской студин телефильмов — 20 лет. Короткометражный художественный телефильм «Первый концерт». 15.50 — Информационный выпуск (на русском языке). 16.00 - Изучим немецкий язык, 16.30 — Программа мульт-

фильмов. 17.10 — Грузниской сту-дии телефильмов — 20 лет. Доку-ментальный телефильм «Аламыс». 7.40 — Поэзия, М. Хетагурн (пов орно), 18.05 — Юбъявления, 18.10торно), 18.05 — Объявления, 18.10—
И снова о Новой Зарэме. 18.40 —
Наши гости. 19.05 — Беседы об
археологии, 19.25 — Мовмбе, 20.00—
Футбол. Отборочный матч чемпионата мира: сборная СССР — сборная Австрии (из Киева). 22.00—
Время. 22.40 — Прожектор перестройки (М). 22.50 — Видео, ви-

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 16.05 — Многосерийный художественный телефильм «Последний рейс «Альбатроса». 1-я, 2-я, 3-я серии. 19.25 - Моамбе. 20.00 Многосерийный художественный телефильм «Последний рейс «Альбатроса». 4-я серня. 21.05 — Программа мультфильмов.

### РАДИО

на 19 октября

**— РИТИТИТЕТ** 

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.04, 11.00, 17.00, 23.55 — Последние известия. 6.30 — Сельское утр. Программа для труженьков села. 7.04, 9.00, 16.00, 23.00, 00.50 села. 7.04, 9.00, 16.00, 23.00, 00.50 — Последние известия (М), 7.43 — Напевы земли родной. 8.15, 12.15—Час пик. Информационно-музыкальная программа. 9.25, 9.37 — Обзор республикан ских газет. 11.15 — Программа «Коммунисты» 11.35 — Вальсы Вальдефсля. 12.00—05200 и переводая статая «Позы Обзор и передовая статья «Прав-ды» на грузниском языке. 13.01— Время, события, люди (М). 13.30 фильмов. 13.40 - Литературные чтения. Г. Папуашвили. «Далекое сняние», Отрывок из романа

Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК КП Грузии. Печатается офсетным способом в газетном корпусе, ул. Хошараульская, 29.

14.15 — Произведения Г. Бзванели. 15.00 — Красинй, Желтий, Зеленый (М). 16.45 — Проблемы
АПК. Опыт партийного, ваниния
(М). 17.15 — Зкономическое обозрение: результаты третьего квартала текущеко года. 17.40 — Малышам. Радиостанция «Цицинатела». 18.00 — Поют Р. Карра и
А. Челентано, 18.45 — Песии Р. Лагидзе. 19.00 — Встреча с грузинскими спорткемения — участинками XXIV летней Олимпиады в
Сеуле. Из Большого концертного
зала Грузинская кародкая музыка. 21.45 — Важа Пшавела.
«Дзаглика Химикаури». Радиопо-«Дзаглика Химикаури». Радиопостановка. 22.00 - Русские орке-Ш. Нишинанидзе, 22,30 — Информационный выпуск. 23.30 - Старинная музыка.

### погода

на 20 и 21 октября в западной грузии ожида-В ЗАПАДНОМ ГРУЗИИ ОЖИДа-ется переменная облачность, пре-имущественно без осадков, ветер восточный, 9—14, местами 15—20 метров в секунду. Температура в низинах: ночью —10 —15 гра-дусов, днем —21 — 26 градусов. В гор и ых районах: ночью —5. —10 градусов, днем —15 —20 гра-дусов.

В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИИ -В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИН — переменная облачность, местами не большие дожди и туман, преимущественно в восточных районах, ветер слабый. Температура на равиниах: ночью  $\downarrow 6$   $\downarrow 11$  градусов, днем  $\downarrow 14$   $\downarrow 19$  градусов. В горим храйонах: ночью  $\downarrow 1$   $\downarrow 6$  градусов, днем  $\downarrow 9$   $\downarrow 14$  градусов.

В ТБИЛИСИ 19 октября— переменная облачиость, небольшой дождь, ветер слабый. Температура воздуха \_\_17 \_\_19 градусов.

Адрес редакции:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42.

Телефоны:

отдел писем отдел объявлений — 93-93-94

Газета выходит 6 раз в неделю **ИНДЕКС** 66432. 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22